

BG

BG

BG



КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

Брюксел, 8.5.2008
COM(2008) 246 окончателен

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

**за изменение на приложения А и Б към Регламент (ЕО) № 1346/2000 относно
производството по несъстоятелност**

(представено от Комисията)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

- Основания и цели на предложението

Необходимо е изменение на приложения А и Б към Регламент (ЕО) № 1346/2000 на Съвета относно производството по несъстоятелност.

- Общ контекст

Приложение А към Регламент (ЕО) № 1346/2000 на Съвета съдържа списък с производствата по несъстоятелност, посочени в член 2, буква а) от регламента. Приложение Б съдържа списък с производства по ликвидация, посочени в член 2, буква в).

Приложенията към Регламент (ЕО) № 1346/2000 на Съвета са изменени последно с Регламент (ЕО) № 681/2007 на Съвета от 13 юни 2007 г.

Република Латвия уведоми Комисията на 13 декември 2007 г. за по-нататъшни изменения на списъците, посочени в приложения А и Б.

- Съществуващи разпоредби в областта на предложението

Регламент (ЕО) № 1346/2000 следва да бъде изменен в съответствие с настоящото предложение.

- Съвместимост с други политики

Настоящият регламент е съвместим с други общностни политики.

2. ДОПИТВАНЕ ДО ЗАИНТЕРЕСОВАНИ СТРАНИ И ОЦЕНКА НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- Допитване до заинтересованите страни

Външна консултация не бе подходяща.

- Събиране и използване на експертни становища

Нямаше необходимост от външен експертен опит.

- Оценка на въздействието

Изменението на регламента може да има положително въздействие върху реорганизирането на фирмите.

Възможно е да има положително или неутрално въздействие върху заетостта.

Възможно е да има положително или неутрално въздействие върху околната среда.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

- Обобщение на предложените действия

Предложението има за цел да измени приложенията към Регламент (ЕО) № 1346/2000, за да вземе предвид измененията в националния закон за несъстоятелност в държавите-членки.

- Правно основание

Предложението е основано на член 45 от Регламент (ЕО) № 1346/2000.

- Принцип на субсидиарност

Предложението е от изключителната компетентност на Общността. Следователно не се прилага принципът на субсидиарност.

- Принцип на пропорционалност

Предложението е в съответствие с принципа на пропорционалност поради следните причини:

Предложението на Комисията замества списъците за Република Латвия в приложенията А и Б към Регламент (ЕО) № 1346/2000 на Съвета с нови списъци, които взимат предвид информацията, представена от Република Латвия.

Регламентът се прилага пряко в държавите-членки и не изисква мерки за изпълнение. Той е публикуван в Официален вестник на Европейския съюз и затова неговото съдържание е достъпно за всички заинтересовани страни.

- Избор на инструменти

Предложеният инструмент е регламент.

Други средства не биха били подходящи поради следните причини:

По силата на член 45 от Регламент (ЕО) № 1346/2000 на Съвета приложенията към регламента могат да бъдат изменени само от Съвета по инициатива на държавите-членки или по предложение на Комисията. Тази споделена инициатива е възможна за период от пет години, който започва след влизането в сила на Договора от Амстердам (чл. 67, параграф 1 ЕО), но след влизането в сила на Договора от Ница (чл. 67, параграф 2 ЕО) инициативата принадлежи единствено на Комисията. Затова Комисията предлага на Съвета изменения на приложенията към регламента в съответствие с член 45 от регламента.

4. ВЪЗДЕЙСТВИЯ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Предложението не оказва въздействия върху бюджета.

5. ОПРОСТЯВАНЕ

Предложението предвижда опростяване на административните процедури за публичните органи (ЕС или национални), опростяване на административните процедури за частните субекти.

Съдилищата на държавите-членки ще бъдат информирани своевременно за производствата по несъстоятелност, които следва да бъдат признати.

Кредиторите, длъжниците и синдиците ще бъдат информирани за производствата по несъстоятелност в съответствие с обхвата на регламента.

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на приложения А и Б към Регламент (ЕО) № 1346/2000 относно производството по несъстоятелност

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1346/2000 на Съвета от 29 май 2000 г. относно производството по несъстоятелност¹, и по-специално член 45 от него,

като взе предвид предложението на Комисията²,

като има предвид, че:

(1) Приложенията А и Б към Регламент (ЕО) № 1346/2000 съдържат списък със съответните наименования на производствата по несъстоятелност и производствата по ликвидация в националното законодателство на държавите-членки.

(2) Република Латвия уведоми Комисията на 13 декември 2007 г., по силата на член 45 от Регламент (ЕО) № 1346/2000, за измененията на списъците, посочени в приложения А и Б към регламента.

(3) Великобритания и Ирландия са обвързани с Регламент (ЕО) № 1346/2000 и следователно, по силата на член 45 от този регламент, участват в приемането и прилагането на настоящия регламент.

(4) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокола за позицията на Дания, прикрепен към Договора за Европейския съюз и Договора за създаване на Европейската общност, Дания не участва в приемането на настоящия регламент и следователно не се задължава с него, нито е субект на неговото прилагане.

(5) Регламент (ЕО) № 1346/2000 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 1346/2000 се изменя, както следва:

(1) В приложение А производствата по несъстоятелност по отношение на Република Латвия се заменят със следното:

„LATVIJA

– Tiesiskās aizsardzības process

– Sanācija juridiskās personas maksātnespējas procesā

¹ ОВ L 160, 30.6.2000 г., стр. 1 Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 681/2007 (ОВ L 159, 20.6.2007 г., стр. 1).

² ОВ С , , стр. .

- Sanācija juridiskās personas maksātnešpējas procesā
- Izlīgums fiziskās personas maksātnešpējas procesā
- Bankrota procedūra juridiskās personas maksātnešpējas procesā
- Sanācija juridiskās personas maksātnešpējas procesā“

(2) В приложение Б производствата по ликвидация по отношение на Република Латвия се заменят със следното:

„LATVIJA

- Sanācija juridiskās personas maksātnešpējas procesā
- Sanācija juridiskās personas maksātnešpējas procesā“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки в съответствие с Договора за създаване на Европейската общност.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета:
Председател*